

א סוף יג איז נס

יוגנט-צענטער פון דער ליטערטטור-געזעלשאפט ביימס ג'ויז

CENTRO JUVENIL - ATENEO LITERARIO EN EL I.W.O.  
Pasteur 633.-3º Piso.- Buenos Aires

בונאנס א"רעה, 3טער אויגווסט 1966

ש"ער פראן נד:

וְיֵאָרֶת וְסַטְוִין פּוֹן דִּי גַּעַז "לְטַע בְּרִיחַ וְאָס אַיר האָט  
בְּאָקוּמָעַן פּוֹן מִיר אָוֹן פּוֹן אַנדְרָעַ חֲבָרִים, הָאָט זַיִן דָּאָיִן בְּוּעָנָאָס-  
אַ"רְעַס אַנְגָּעוּהוּבָן צָו רִירָן אַ בִּיסָּל נָאָק אַיִּיעָרַ רַוַּף אָיִן דִּי צְ"פּוֹנְגָּעָן,  
אָיִן פְּאָנָאָס אַפְּרִילַה. בָּ" פְּאָרָסְטָדָעַן יְחִידִים אָוֹן גְּרוּפָס הָאָט זַיִן דָּעָר-  
וְעַקְשׁ אָן אַינְשָׂעָרָס צָו דָעַר אַיְנִיצְיאָשִׁיה פּוֹן "יְרוֹגְּנְטְּרוֹף". אַרְיִיף אַ"עַר  
בְּקַשְׁה הָאָב אִין אַיְבָּעַרְגָּעָזָעָט אַ"עַר אַפְּעָנוּם בְּרִיחַ צָו דָעַר אַרְגְּוּנְטִינְגָּעָר-  
דִּישְׁעָר יְרוֹגָּנָשׁ אַרְיִיף שְׁפָאָנִישׁ, אַבְּעָר דִּי הִיגָּע שְׁפָאָנִישׁ אַוְיְסָגָבָע "מוֹנָ-  
דָא אַיְסָרָאַלִּיטָא" צָו אִין הָאָב דָאָס אַרְגְּנְגָּעָבָן הָאָט דָאָס נִיְּיט גַּעַטְאָלַת  
אַפְּדָרוֹקָן. אַ"עַר צְחָטָעַר קָאַרְעָסְפָּאַנְדָעָנָס, אַ. נָאוּעָרְשָׁטָעָן, הָאָט זַיִן מִיט  
מִיר גַּעַטְעָלַת אִין קָאַנְטָאָקָשׁ אָוֹן מִיר הָאָבָן אַנְגָּעוּהוּבָן בְּיִלְדָן אַ גְּרוּפָע  
וְאָס הָאָט גַּעַזְאָלַת חָעָרַן דָעַר אַרְגְּוּנְטִינְגָּעָר אַפְּסָל פּוֹן "יְרוֹגְּנְטְּרוֹף".  
דִּישְׁעָר סְפָעִזְיִיפִּישׁ בְּאַדְיִינְגְּוָנְגָעָן פּוֹן דָעַר בְּוּעָנָאָס אַ"רְעָסְעָר  
דִּישְׁעָר קוֹלְטוֹר-חוּלַשְׁתָּהָבָן אַוְנָדָז אַבְּעָר אַיְבָּעַרְגָּעָזָעָגָשׁ אִין דָעַם אָז כָּדי  
צָו פִּירָן אַוְנָדָזָעַר אַרְבָּעַס מִיט אַוְיְסָדִיכָּתָן פּוֹן דָעַרְפָּאָלָגָן מַזְגָּזָן מִיר זַיִן  
קָאַנְטִיטָוִירָן וְיִ אַמִּיטָּאָרְבָּעַס-גְּרוּפָע בָּ" אַנְעָרַ פּוֹן דִּי אַ"גְּגָעָוָה אַרְגְּזָלָטָע  
הִיגָּע קוֹלְטוֹר-אַיְנְסָטְצִיעָס. צָו דָעַם צְוַעַק הָאָבָן מִיר אַיְסָגָעָקְלִיבָן דִּי  
לִיטָּעָרָטָור-גַּעַזְעָלְשָׁאָפָט בַּיָּמִים "חוֹגָן", וְעַלְכָּעַ פִּירַת דָוָרָן אִין דִי לְעַצְעָה יָאָרָן  
אַ פְּרוֹכְּבָּאָרָע טַעַטִּיקָשׁ אַוְיִיפָּן גַּעַבְּשָׁתָן פּוֹן בְּאַהֲפָטָן דִי יְרוֹגָּנָשׁ מִיט דָעַר  
דִּישְׁעָר קוֹלְטוֹר. דָעַר חִיכְשִׁיקְשָׁעָר אַוְיְסָדָרָק פּוֹן אָס דָעַר שַׁעַטִּיקָשׁ אִיז  
דִּי סְעָרִיעַ בִּיכְעָר "מוֹסְטָעָרְחוּדָךְ" פּוֹן דָעַר "דִּישְׁעָר לִיטָּעָרָטָור" וְאָס דִי  
גַּעַזְעָלְשָׁאָפָט גַּיְשָׁ-אַדְרָוִיס אָוֹן וְאָס אַיר קָעָנָס אָוֹן שָׁאָצָת בְּלִי סְפָק אָפָּן  
גַּעַהְעָרִיךְ.

מִיר פְּלָאָגְעָהָעָן דָוְרָכְזּוֹפִירָן אִין דִי לְעַצְעָה שָׁעַג אַוְיְגָוָס  
אַ פְּרָאָקָלָאָמִירָוָגָס-אָקָס, צָו וְעַלְכָּן מִיר גַּרְגָּשָׁן זַיִן שַׁוִּין צָו סִיט בְּרָגָן.  
דָעַר אָקָשׁ וְעַשְׁ אַרְוּמְגָעָמָעָן דִי גַּעַבְּיָתָן אַרְיִיף חֻלְבָּעַ מִיר דָעַכְעָנָעָן צָו שָׁאָן  
אַוְנָדָזָעַר אַרְבָּעָשׁ: אַ רַעַפְעָרָאָט וְעַבָּן לִיטָּעָרָטָור, שְׁעָטָעָר, גַּעַזְאָגָג, סְרוֹזִיק,  
פְּלָאָטִישׁ קְוֹנָסָס, שָׁאָנָץ אַזְ"ה.

וְאָס שַׁיִךְ דָעַר פְּרִינְזִיְּפָן-דְּעַקְלָאַרְאַזִּיעַ, הָאָבָן מִיר פָּאָרָא"גָנָט  
אַ"עַרְעַ, צְוֹגְעַבְּנִידִיק אַ"נְ פְּוֹנָקָס, דָעַם נְוּמָעָר 4. אַרְיִיךְ אַוְנָדָזָעַר דָעַגְלָא-  
סְעַנְשׁ אִיז גַּעַבְּוִישָׁ אַרְיִיף דָעַר באָצָע פּוֹן אַ"עַרְעַ תְּקִנּוֹתָה.  
הָגָם מִיר טְרָאָגָן נִיְשָׁט דָעַם נְאָמָעָן "יְרוֹגְּנְטְּרוֹף", הָאלָטָן מִיר  
אָז מִיר דָאָרָפָן אַנְקָנִיְּפָן מִיט אַ"ךְ דִי נְאָגְנְסָטָעַ באָצְזָוָגָעָן. מִיר וְעַלְ-  
אַ"ךְ אַיְבָּעַרְשִׁיקָן אַ פְּעַרְיָאָדִישָׁן בְּאָרְיכָס אָוֹן זַעַן מִיטְזָוָאַרְבָּעָטָן מִיט אַ"ךְ  
אַרְיִיךְ אַלְעַ מְעַלְלָעַכְעַ אַרְפָּנִים, וְיִ אַדְמָס פְּאָסָט פָּאָרָ אַרְגָּאָנִי זָאָצִיעָס וְאָס זַיִן  
גַּעַן גַּיְסִיקָשׁ אַיְדָעָנִישׁ. בְּאַזְוֹנָדָעָר שִׁיקָן מִיר אַ"ךְ אַיְבָּעַר דִי רְשִׁימָה אָוֹן  
אַפְּצָאָלָן פּוֹן דִי עַרְשָׁטָע אַבְּאָגְנָעָנָשָׁן פּוֹן זְשָׁוֹרָנָאָל "יְרוֹגְּנְטְּרוֹף".  
מִיר הָאָפָּן אִין גַּיְכָן צָו הָעָרָן פּוֹן אַ"ךְ נַ"עַם, אָוֹן טָקָע  
פְּרִידְקָע נַ"עַם.

מִיט בְּרִידְעָרְלָעָכָן וְרוּס,

יכח ניבארסם  
ונען סעקרערשאָר